

**PUBLICITY PAMPHLET
AND
TEXT OF BALLOT**

Proposal to be submitted to the qualified electors of the
City of Yuma, Arizona
at the

**SPECIAL ELECTION
MAY 19, 2009**



City of YUMA

**FOLLETO DE PUBLICIDAD
Y
TEXTO DE LA BALOTA**

Propuesta que se les presentará a los electores capacitados de la
Ciudad de Yuma, Arizona
en la

**ELECCIÓN ESPECIAL
19 DE MAYO DE 2009**

To the voters of the City of Yuma:

The purpose of this publicity pamphlet is to provide you with information on a measure which will appear on the May 19, 2009 Special Election ballot. Preparation of this pamphlet is required by State law.

In compliance with the Federal Voting Rights Act, this publicity pamphlet has been prepared in both English and Spanish.

I urge you to carefully read the proposal contained within this pamphlet and the effect a "YES" or "NO" vote will have, so that you will be prepared to fully exercise your right to vote on May 19, 2009.

Brigitta M. Kuiper,
City Clerk

ORDINANCE NO. O2009-07

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF YUMA, ARIZONA, ORDERING A SPECIAL ELECTION FOR THE QUALIFIED ELECTORS OF THE CITY OF YUMA, ARIZONA, FOR THE PURPOSE OF DETERMINING WHETHER TO AMEND ARTICLE III, SECTION 16 "SPECIAL SALES TAX", OF THE CHARTER OF THE CITY OF YUMA, ARIZONA, AS AMENDED

WHEREAS, Arizona Revised Statutes §16-204, requires that elections be held on one of the four consolidated election dates; and,

WHEREAS, the City Council desires to hold a Special Election on May 19, 2009 in accordance with the State's election consolidation law; and,

WHEREAS, Article III, Section 14 of the Yuma City Charter provides that the City shall have the power to make all rules and regulations governing elections; and,

WHEREAS, Article XVI of the Yuma City Charter provides that such Charter may be amended in the manner provided in the Constitution of the State of Arizona; and,

WHEREAS, Article XIII, Section 2 of the Arizona State Constitution and Arizona Revised Statutes §§ 9-283(C) and 19-143(C) provide that the Yuma City Charter may be amended by amendments proposed and submitted by the City Council of the City to the qualified electors at a general or special election; and,

WHEREAS, the City Council desires to submit a proposed Charter amendment on the Special Election ballot to be voted by the voters at the City of Yuma Special Election of May 19, 2009.

NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED by the City Council of the City of Yuma, Arizona, as follows:

SECTION 1. That a Special Election be held on May 19, 2009, in accordance with the State election consolidation law.

SECTION 2. That the following question be submitted to the qualified electors of the City of Yuma, as Proposition 100, to determine whether the City Charter of the City of Yuma should be amended:

Proposition 100

SHALL ARTICLE III, SECTION 16 OF THE YUMA CITY CHARTER BE AMENDED TO READ AS FOLLOWS:

Sec. 16. Special sales tax.

The City of Yuma shall have the further right and power by ordinance, without an election, to assess, levy and collect excise taxes on the privilege or right to engage in business, as the word "business" shall be defined in such ordinance, for the purpose of revenue and provide penalties from the nonpayment thereof. Such taxes may be computed upon, but shall in no event exceed an amount equal to one percent (1%) of gross proceeds of sales, gross income or gross proceeds; except that taxes amounting to an additional two percent (2%) of the gross proceeds of sales or gross income from the businesses of restaurants, bars, hotels and motels (as such businesses shall be defined by ordinance) may be imposed by ordinance. It shall be the policy of the city to apply such two percent (2%) taxes at an annualized rate which may be used to pay the costs of acquisition, construction, operation, maintenance, promotion, administration, repair and reconstruction for the following purposes:

- (1) ~~\$1,200,000~~ \$2,500,000 to CITYWIDE PARKS, RECREATION, ARTS AND CULTURAL ACTIVITIES, YUMA ART CENTER, City golf courses, the City's baseball/recreation complex ~~and its multi-purpose community center building~~, EXISTING YUMA CIVIC CENTER and necessary and appropriate service and administrative facilities appurtenant thereto.
- (2) ~~\$400,000~~ \$600,000 to the historic Yuma Crossing area (HERITAGE AREA) LOCATED WITHIN THE CITY LIMITS; and
- (3) ~~\$200,000~~ \$400,000 to conventions and tourism.

Any balance of such two percent (2%) taxes may be applied ~~in the manner determined by the City Council~~ ONLY for the above purposes ~~or to capital improvement projects approved by City electors at an election. Such elections are hereby authorized pursuant to Article IV hereof.~~ Such two percent (2%) tax shall BEGIN JULY 1, 2009 AND SHALL terminate on June 30, ~~2009~~ 2024.

SHALL THE ABOVE DESCRIBED AMENDMENT BE ADOPTED?

YES / / NO / /

SECTION 3. That the electors favoring the above Charter amendment shall vote "YES" and the electors opposing said amendment shall vote "NO".

SECTION 4. That the Special Election shall be held in conformity with the provisions of the Yuma City Charter and the general election laws of the State of Arizona and that no person be entitled to vote unless that person is a registered voter of the City of Yuma.

SECTION 5. That the City Council shall cause publicity pamphlets and the ballot to be printed and shall provide a sufficient number of ballots to conduct the election.

SECTION 6. That the Special Election returns shall be submitted to the City Council of the City of Yuma, whereupon the City Council shall canvass the votes cast in the election and immediately thereafter declare the results of the election.

SECTION 7. That if a majority of the qualified electors of the City voting at the election vote in favor of the amendment proposed, it shall be the duty of the City Council, immediately upon canvassing the vote cast in the election as above provided, to transmit a certified copy of the approved amendment to the Governor of the State of Arizona for approval, as provided by the Yuma City Charter and the Constitution of the State of Arizona.

Adopted this 21st day of January, 2009.

APPROVED:

/s/ Lawrence K. Nelson
Lawrence K. Nelson
Mayor

ATTESTED:

/s/ Brigitta M. Kuiper
Brigitta M. Kuiper
City Clerk

APPROVED AS TO FORM:

/s/ Steven W. Moore
Steven W. Moore
City Attorney

TEXT OF BALLOT

Proposition 100

A proposed amendment to the Yuma City Charter by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO ARTICLE III, SECTION 16, YUMA CITY CHARTER, RELATING TO SPECIAL 2% SALES TAX ON HOTELS, MOTELS, RESTAURANTS AND BARS

DESCRIPTIVE TITLE: Renew 2% hospitality sales tax on hotels, motels, restaurants and bars until June 30, 2024, for Citywide parks, recreation, arts/culture, Yuma Art Center, golf courses, baseball/recreation complex, existing Yuma Civic Center; historic Yuma Crossing (Heritage Area) located within city limits; conventions and tourism. Carryover balances applied only to above purposes.

A "YES" vote shall have the effect of adopting the proposed charter amendment.

A "NO" vote shall have the effect of not adopting the proposed charter amendment.

YES
NO

ARGUMENTS "FOR" PROPOSITION 100

2% Tax Enhances Community

The 2% Hospitality Tax is a smart investment for the economy, for tourism, for riverfront development, and for activities bringing us together.

Collected by hotels, restaurants, and bars, the tax supports the maintenance and operations of the Civic Center and Ray Kroc Baseball Complex, keeping a home for great family friendly activities. These include the annual prayer breakfast, the Yuma Home and Garden Show, the Jesus Jam, Women's Expo, Yuma Antique Show, Midnight at the Oasis, and the Balloon Glow. The funds pay for the space only the Civic Center can provide, and the grounds larger events need.

The 2% provides seed money for the Heritage Festivals in downtown Yuma. Those funds are matched and multiplied so Yuma Crossing Days, the craft shows, and performing artists, among other venues, are available to the public.

The tax demonstrates the community's commitment to the Yuma Crossing Historic Area, opening sources of riverfront development funding otherwise not available to us.

More than anything else, it provides tangible results that all of us benefit from. Not just a few of us, but all, no matter what our age or income.

The 2% tax issue in 2007 was an expansion of the tax's length and scope. This one is in keeping with the 15-year renewal period and more limited range. This is the wording that should have been on the ballot two years ago.

Its renewal will mean a continuation without interruption in programs located in the Civic Center, sports in the Ray Kroc Baseball Complex, entertainment and culture under the Heritage Festivals. The 2% would continue providing leverage for riverfront development.

The benefits from our 2 cents far outweigh the costs. Vote yes to renew the 2% Hospitality Tax.

Michael Shelton
Yuma, AZ

Let's say you go out to dinner at any of Yuma's restaurants, and when you get the tab, it's \$55.

If the 2-percent Hospitality Tax is in place, that means you will pay a grand total of \$1.10 extra on the meal.

Think about it. For that small amount of change, we can keep the Yuma Civic Center open; keep Ray Kroc Baseball Complex open, including Desert Sun Stadium; keep Caballero Park and Friendship Park open; and the Quartermaster Depot.

Also, we can see the completion of the West Wetlands Park; the construction of new athletic fields and a regional park east of Yuma; a new Yuma Valley regional park; the completion of Smucker Park; and the expansion of the East Wetlands Park.

If we don't approve the hospitality tax, forget about any of that, and also realize that many athletic programs for Yuma's youth will suffer, and quite possibly be lost, including Yuma Babe

Ruth Baseball; Yuma Boys Baseball League; Pop Warner Football; and youth soccer and basketball programs. With no funds to maintain the city facilities used by these programs, they will all be lost. Or at the very least, the fees the city will be forced to charge to help maintain these facilities will be too much to bear by these programs and they will still be lost.

The Arizona Winter Baseball League will have no home, nor will the Yuma Scorpions. Adult softball programs will also be impacted,

Finally, consider how many city jobs will be impacted, or better put, eliminated, due to a lack of funding. With the county's unemployment rate already soaring, it will only get worse when the personnel whose responsibility it is to maintain our parks, ball fields and playgrounds have to be let go.

All for one dollar and 10 cents.

Gerold T. LaRose
Yuma, AZ

Don't let them take this away from us.

Some people want the hospitality tax to just go away --- so they can save 2 % whenever they go out to eat or have a drink. On a \$10 meal, that's 20 cents. You should be tipping ten times that amount (if you tip).

Why would a community turn down an opportunity to keep their parks beautiful, continue the long overdue riverfront development and keep the tourists coming to Yuma when all we pay is 2 %? And, it's not all paid by us --- not by a long shot. People who can't vote on this proposition pay most of the tax collected.

So, let's see --- we get more recreational services and programs, more beautiful parks, riverfront development, great events, an art center, civic center, baseball stadium, golf courses, tourism promotion and continue the forward movement. And, we get that for less than half the cost because visitors kick-in their share when they stay in a hotel or eat at a restaurant or go to a bar. And, the tax is not on necessary items --- we aren't forced to go to those businesses.

Even my youngest children get this one --- the 2% Hospitality tax is not a tax ON US — it's a tax FOR US.

Vote YES to keep the 2% Hospitality tax. Don't let them take this away from us.

Dr. John Carson
Yuma, AZ

Over the last several years, you have probably noticed tremendous improvement along Yuma's riverfront. We have greatly increased access to the Colorado River with the development of several riverfront parks, most recently Gateway Park, which was dedicated in May of 2008.

This did not happen by accident. Many volunteers pitched in to plant trees, clean up trash and participate in planning.

But the foundation of all these changes has been our ability to use city hospitality taxes as "seed money" - the local match that lets us go after grants from many other sources.

All this work and funding laid the groundwork for \$32 million in private investment at Pivot Point on the riverfront downtown, and for the construction of a major interpretive site explaining the historical significance of the Yuma Crossing adjacent to the new hotel and conference center.

If this measure is approved, our next steps will be to complete West Wetlands Park and extend our trail system into the restored East Wetlands area.

If you want to see continued progress along the riverfront, please vote to renew the hospitality tax.

Gary E. Munk, Chairman
Yuma Crossing National Heritage Area Executive Board

Bobby Brooks, Member
Yuma Crossing National Heritage Area Executive Board

ARGUMENTS "AGAINST" PROPOSITION 100

None filed

THE ARGUMENTS PRESENTED HERE ARE THE OPINIONS OF THE AUTHORS AND HAVE BEEN PRINTED AS SUBMITTED.

ELECTORS WHO VOTE AT THE POLLING PLACE ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT.

Acceptable forms of identification include the following:

Photo ID (one required - including name and address):

- Valid Arizona driver license; or
- Valid Arizona state identification card; or
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification; or
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

ID without photograph bearing the name and address (two required):

- Utility bill of the elector that is dated within 90 days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television.
- Bank or credit union statement that is dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Valid Voter Registration card
- Indian census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder
- Any "Official Election Material" mailing bearing your name and address

An identification is "valid" unless it can be determined on its face that it has expired.

CHECK THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET FOR YOUR ELECTION DAY POLLING PLACE. To prepare your ballot and cast your vote ON ELECTION DAY, you must go to this Polling Place.

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Date of election: Tuesday, May 19, 2009

The polling places, as follows, will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

Any registered voter may, at the voter's option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to A.R.S. Section 16-515, subsection D, or be accompanied and assisted by a person of the voter's own choice during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election other than the office of precinct committeeman is not eligible to assist any voter. (A.R.S. §16-580.G)

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

Last day to register to vote: Monday, April 20, 2009

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the Yuma County Recorder's Office at (928) 373-6034.

EARLY VOTING INFORMATION

First day early ballots available: Thursday, April 16, 2009

Last day to request Special Election Board assistance: Friday, May 8, 2009

Last day to vote in person: Friday, May 15, 2009

Appear at the Yuma County Recorder's Office no later than the close of business on the last day to vote in person. Early voting will be permitted Monday through Friday during regular business hours.

Last day to request that a ballot be mailed to you: Friday, May 8, 2009

A "Request for Early Ballot" form was mailed in April to all voters registered as of the mailing of this pamphlet. If you want to vote by mail, complete and sign the form and return it to the Yuma County Recorder in the postage-paid envelope, or, in the event that you did not receive a form, your written request must include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, address where ballot is to be mailed if other than residence address, signature of requester. If you are going to be at an address other than your voter registration address during the Early voting process, be sure to provide that address because ballots CANNOT BE FORWARDED, even if you have left a forwarding address with the post office!

Last day to return a ballot that was mailed to you: **by 7:00 p.m.**, Tuesday, May 19, 2009

In order to be valid and counted, the ballot and affidavit must be delivered to the Yuma County Recorder's Office, or, on election day, may be deposited at any polling place designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

Office Designated for Early Voting:

Yuma County Recorder's Office

410 S. Maiden Lane

Yuma, AZ 85364

Telephone: (928) 373-6034

TTY: (928) 373-6033

A los votantes de la Ciudad de Yuma:

El fin de este folleto de publicidad es de proveerle de información tocante una medida que se presentará en la balota de la Elección Especial el 19 de mayo de 2009. La ley del Estado ordena la preparación de este folleto.

En cumplimiento con el Acta Federal de Derechos para Votar, este folleto de publicidad se ha publicado en ambos Inglés y Español.

Le urjo que lea con cuidado la propuesta contenida en este folleto y el efecto que tendrá un voto de "SÍ" o "NO" para que esté totalmente preparado a ejercer su derecho de votar el 19 de mayo de 2009.

Brigitta M. Kuiper,
Secretaria Municipal

ORDENANZA NO. O2009-07

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE YUMA, ARIZONA, QUE ORDENA UNA ELECCIÓN ESPECIAL PARA LOS ELECTORES CAPACITADOS DE LA CIUDAD DE YUMA, ARIZONA, CON EL FIN DE DETERMINAR SI EMENDAR EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 16 "IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS ESPECIAL", DE LA CONSTITUCIÓN DE LA CIUDAD DE YUMA, ARIZONA, COMO ENMENDADA

VISTO QUE, los Estatutos Revisados de Arizona §16-204, ordena que las elecciones se celebren en una de las cuatro fechas consolidadas de elecciones; y

VISTO QUE, es el deseo del Concejo Municipal celebrar una Elección Especial el 19 de mayo de 2009 de acuerdo con la ley de consolidación de elecciones del Estado; y,

VISTO QUE, el Artículo III, Sección 14 de la Constitución de la Ciudad de Yuma estipula que la Ciudad tiene el poder de establecer todas las reglas y reglamentos que administran las elecciones; y,

VISTO QUE, el Artículo XVI, de la Constitución de la Ciudad de Yuma estipula que la Constitución se puede enmendar en la manera estipulada por la Constitución del Estado de Arizona; y,

VISTO QUE, el Artículo XIII, Sección 2 de la Constitución del Estado de Arizona y los Estatutos Revisados de Arizona §§ 9-283(C) y 19-143(B) estipulan que la Constitución de la Ciudad de Yuma puede ser enmendada por enmiendas propuestas y sometidas por el Concejo Municipal de la Ciudad a los electores habilitados en una elección general o especial; y,

VISTO QUE, es el deseo del Concejo Municipal presentar una propuesta enmienda a la Constitución en la balota de la Elección Especial por cual votarán los votantes en la Elección Especial de la Ciudad de Yuma el 19 de mayo de 2009.

AHORA, POR CONSIGUIENTE, ORDENA el Concejo Municipal de la Ciudad de Yuma, Arizona, como lo siguiente:

SECCIÓN 1. Que una Elección Especial se celebre el 19 de mayo de 2009, de acuerdo de acuerdo con la ley de consolidación de elecciones del Estado.

SECCIÓN 2. Que la siguiente cuestión se les presente a los electores capacitados de la Ciudad de Yuma, como la Proposición 100, para decidir si se debe enmendar la Constitución de la Ciudad de la Ciudad de Yuma:

Proposición 100

SE DEBERÁ ENMENDAR EL ARTÍCULO III, SECCIÓN 16 DE LA CONSTITUCIÓN DE LA CIUDAD DE YUMA A LEER COMO LO SIGUIENTE:

Sección 16. Impuesto sobre las ventas especial.

La Ciudad de Yuma tendrá el derecho y poder adicional por ordenanza, sin la necesidad de una elección, evaluar, gravar y recaudar impuestos sobre consumos sobre el privilegio o derecho de comprometerse en negocios, como se defina en la palabra "negocios" de dicha ordenanza, para el propósito de ingresos y proveer multas por falta de fallar en no pagar de lo mismo. Dichos impuestos se pueden calcular sobre, pero en ningún caso deberán exceder una cantidad igual a un por ciento (1%) de las ganancias brutas de las ventas, ingresos brutos o ganancias brutas; con la excepción de que los impuestos ascendiendo al dos por ciento (2%) adicional de las ganancias brutas de las ventas o de los ingresos brutos de los negocios de restaurantes, barras, hoteles y moteles (tal como se definen dichos negocios por ordenanza) se pueden gravar por ordenanza. Deberá ser la política de la ciudad de aplicar dichos impuestos del dos por ciento (2%) a una tasa anualizada que se puede usar para pagar los costos de la adquisición, construcción, operación, mantenimiento, promoción, administración, reparación y reconstrucción de los siguientes propósitos:

- (1) ~~\$1,200,000~~ \$2,500,000 para PARQUES POR TODA LA CIUDAD, RECREO, ACTIVIDADES DE ARTE Y CULTURA, CENTRO DE ARTE DE YUMA, campos de golf, el centro de pelota/recreo de la Ciudad ~~y su edificio del centro de la comunidad de multi-usos,~~ CENTRO CÍVICO EXISTENTE DE YUMA y los servicios necesarios y apropiados y las instalaciones administrativas aparejadas con a eso.
- (2) ~~\$400,000~~ \$600,000 para el local histórico Yuma Crossing (HERITAGE AREA) LOCALIZADO DENTRO DE LOS LÍMITES DE LA CIUDAD; Y
- (3) ~~\$200,000~~ \$400,000 para convenciones y turismo.

Cualquier balance de dichos impuestos de dos por ciento (2%) se puede aplicar ~~de la manera determinada por el concejo Municipal~~ SOLAMENTE para los propósitos de arriba ~~o para proyectos de mejoramientos de capital aprobados por los electores de la Ciudad en una elección. Por la presente se autorizan dichas elecciones de acuerdo con el Artículo IV del presente documento.~~ Dicho impuesto del dos por ciento (2%) deberá COMENZAR EL 1 DE JULIO DE 2009 Y DEBERÁ terminar el 30 de junio de ~~2009~~ 2024.

¿SE DEBERÁ ADOPTAR LA EMIENDA DESCRITA ARRIBA?

SÍ NO

SECCIÓN 3. Que los electores a favor de la enmienda a la constitución deberán votar "SÍ" y

los electores en contra dicha enmienda deberán votar “NO”.

SECCIÓN 4. Que la Elección Especial se deberá celebrar de acuerdo con las estipulaciones de la Constitución de la Ciudad de Yuma y las leyes de la elección general del Estado de Arizona y que ninguna persona tendrá el derecho de votar a menos que esa persona sea un votante inscrito para votar de la ciudad de Yuma.

SECCIÓN 5. Que el Concejo Municipal deberá causar que se impriman folletos de publicidad y las balotas y deberá proveer una suficiente cantidad de balotas para administrar la elección.

SECCIÓN 6. Que los resultados de la Elección Especial se le presenten al Concejo Municipal de la Ciudad de Yuma sobre los cuales el Concejo Municipal deberá hacer el escrutinio de los votos emitidos en la elección e inmediatamente después de eso declarar los resultados de la elección.

SECCIÓN 7. Que si una mayoría de los electores capacitados de la Ciudad votando en la elección votan a favor de la propuesta enmienda, será la obligación del Concejo Municipal, inmediatamente después de completar el escrutinio de los votos emitidos en la elección como se estipula arriba, transmitir una copia certificada de la aprobada enmienda a la Gobernadora del Estado de Arizona para ser aprobada, como se estipula en la Constitución de la Ciudad de Yuma y en la Constitución del Estado de Arizona.

Adoptada este día 21 de enero de 2009.

APROBADA:

/s/ Lawrence K. Nelson
Lawrence K. Nelson
Alcalde

CERTIFICA:

/s/ Brigitta M. Kuiper
Brigitta M. Kuiper
Secretaria Municipal

APROBADA EN FORMA:

/s/ Steven W. Moore
Steven W. Moore
Abogado de la Ciudad

TEXTO DE LA BALOTA

Proposición 100

Una propuesta enmienda a la Constitución de la Ciudad de Yuma por el Concejo Municipal.

TÍTULO OFICIAL: UNA PROPUESTA ENMIENDA AL ARTÍCULO III, SECCIÓN 16, CONSTITUCIÓN DE LA CIUDAD DE YUMA, RELACIONADA CON EL IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS DE 2% SOBRE HOTELES, MOTELES, RESTAURANTES Y BARRAS

TÍTULO DESCRIPTIVO: Renovar el impuesto de 2% de hostelería sobre hoteles, moteles restaurantes y barras hasta el 30 de junio de 2024, para los parques por toda la Ciudad, recreo, arte/cultura, Centro de Arte de Yuma, campos de golf, el centro de béisbol/recreo, el Centro Cívico de Yuma existente; local histórico Yuma Crossing (Heritage Area) localizado dentro de los límites de la ciudad; convenciones y turismo. Los balances anteriores solamente se les aplican a los propósitos de arriba.

Un voto de “SÍ” tendrá el efecto de adoptar la propuesta enmienda a la constitución.

Un voto de “NO” tendrá el efecto de no adoptar la propuesta enmienda a la constitución.

SÍ
NO

ARGUMENTOS “A FAVOR” DE LA PROPOSICIÓN 100

El Impuesto de 2% Mejora la Comunidad.

El Impuesto de Hostelería de 2% es una inversión inteligente para la economía, el turismo, el desarrollo de la orilla del río, y para las actividades que nos unen.

Recaudado por los hoteles, restaurantes, y las barras, el impuesto apoya el mantenimiento y operación del Centro Cívico y del Centro de Béisbol Ray Kroc, mantiene un lugar para grandes actividades de familias amistosas. Esto incluye el desayuno de rezo anual, el Show de Home y Garden de Yuma, el Jesus Jam, Women's Expo. Yuma Antique Show, Midnight at the Oasis, y el Ballon Glow. Los fondos pagan por el espacio que solamente el Centro Cívico puede proveer, las necesidades de eventos de terreno más amplio.

El 2% proporciona dinero generador para los Festivales Heritage del centro del Pueblo de Yuma. Estos fondos se igualan y se multiplican para que estén disponibles para el público los Yuma Crossing Days, exhibiciones de arte, y artistas del espectáculo, entre otros eventos.

El impuesto muestra el compromiso de la comunidad a la Zona Histórica Yuma Crossing consiguiendo fuentes de financiamiento de desarrollo de la orilla del río que de lo contrario no estaría disponible.

Más que nada, proporciona resultados tangibles de beneficio para todos nosotros. No solamente unos cuantos de nosotros, pero todos, no importa la edad o los ingresos.

La cuestión de impuestos de 2% de 2007 fue una expansión del plazo y alcance del impuesto. Esta es para conservar la renovación del período de 15 años y un alcance más limitado. Estos son los términos que debían de haber aparecido en la balota hace dos años.

Su renovación significa una continuación sin interrupción de los programas que se encuentran en el Centro Cívico, deportes del Centro de Béisbol Ray Kroc, diversión y cultura bajo los Festivales Heritage. El 2% continúa proporcionando palanca para el desarrollo de la orilla del río.

Los beneficios de nuestros 2 centavos compensa con creces los costos. Vote si a favor de renovar el Impuesto de Hostelería de 2%.

Michael Shelton
Yuma, AZ

Supongamos que vamos a comer en cualesquier de los restaurantes de Yuma, y cuando se le entrega la cuenta, suma \$55.

Si el Impuesto de Hostelería esta en vigor, eso indica que uno pagará una gran suma de \$1.10 extra por la comida.

Piénselo, Por esa pequeña cantidad de cambio, nosotros podremos mantener abierto el Centro Cívico de Yuma, el Centro de Béisbol Ray Kroc, incluyendo el Estadio Desert Sun; mantener abiertos los Parques Caballero y Friendship; y el Quartermaster Depot.

Además, veremos que se complete el Parque West Wetlands; la construcción de los campos nuevos de atletismo y de un parque regional al este de Yuma; un parque regional nuevo de Yuma Valley; veremos que se complete el Parque Smucker; y la expansión del Parque East Wetlands.

Si no aprobamos el impuesto de hostelería, olvídense de cualesquier de eso, y también entienda que muchos de los programas de atletismo de la juventud de Yuma sufrirán, y posiblemente se perderán, incluyendo Yuma Babe Ruth Baseball; Yuma boys Baseball League; Pop Warner Football; y programas de fútbol y básquetbol de la juventud. Sin los fondos para mantener las instalaciones de la ciudad que estos programas usan, las instalaciones se perderán. O a lo menos, los derechos que se le forzarán a la ciudad cobrar para ayudar con el mantenimiento de estas instalaciones será demasiado para que estos programas soporten y siempre se perderán.

El Arizona Winter League no tendrá un lugar en donde jugar, ni los Yuma Scorpions. Los programas de softball para adultos también sufrirá un impacto.

Finalmente, considere cuantos trabajos de la ciudad recibirán el impacto, o mejor dicho, eliminados, debido a una falta de financiamiento. Con la tasa de desempleo ya elevada, solamente se pondrá peor cuando el personal cuya responsabilidad es de mantener nuestros parques, campos de pelota y los lugares de diversiones se tengan que despedir.

Todo por un dólar y 10 centavos.

Gerold T. LaRose
Yuma, AZ

No les permita que nos quiten esto.

Algunas personas quieren que el impuesto de hostelería simplemente se desaparezca – para que pueden ahorrar el 2% cuando salgan a comer o a tomar una bebida. En una comida de \$10.00, son 20 centavos. Uno debía de dejar una propina diez veces que esa cantidad (si es que uno deja propinas).

¿Cómo es que una comunidad pueda rechazar una oportunidad de conservar sus hermosos parques, continuar con el desarrollo que se debía de haber comenzado mucho antes de la orilla del río y continuar atrayendo los turistas a Yuma cuando todo lo que pagamos es el 2%? Y, no todo lo pagamos nosotros – ni por asomo. Las personas que no pueden votar por esta proposición pagan por la mayoría del impuesto recaudado.

Así que, hay que estudiar el punto – nosotros recibimos más servicios y programas de recreo, mas hermosos parques, desarrollo de la orilla del río, grandes eventos, un centro de arte, un centro cívico, un estadio de béisbol, campos de golf, promoción del turismo y continuamos con el movimiento hacia adelante. Y, lo logramos con menos que la mitad del costo por la razón de que los visitantes contribuyen su parte al quedarse en un hotel o al comer en un restaurante o al ir a una barra. Y, el impuesto no es sobre artículos necesarios – no se nos forza patrocinar estos negocios.

Hasta mis hijos jóvenes entienden esto – el impuesto de Hostelería de 2% no es un impuesto SOBRE NOSOTROS – es un impuesto PARA NOSOTROS.

Vote SI a favor de conservar el impuesto de Hostelería de 2%. No les permita que nos quiten esto.

Dr. John Carson
Yuma, AZ

Durante los últimos años probablemente se ha dado cuenta de los tremendos mejoramientos a lo largo de la orilla del río de Yuma. Con el desarrollo de varios parques a la orilla del río, el más reciente Parque Gateway, que se dedicó el mes de mayo de 2008, nosotros hemos aumentado en gran medida el acceso al Río Colorado.

Esto no ocurrió sin querer. Muchos voluntarios ayudaron a sembrar árboles, levantando basura y participaron en la planificación.

Sin embargo la base de todos estos cambios ha sido nuestra habilidad de usar los impuestos de hostelería de la ciudad como “dinero generador” – el ajuste local que nos permite procurar concesiones de muchas otras fuentes.

Todos estos esfuerzos y el financiamiento dio principio al trabajo preliminar de los \$32 millones de inversiones privadas en Pivot Point del centro del pueblo a la orilla del río, y de la construcción de un sitio interpretativo principal que explica el significado histórico del Yuma Crossing adyacente al hotel nuevo y el centro de conferencia.

Si esta medida se aprueba, nuestros siguientes pasos serán de completar el Parque West Wetlands y extender nuestro sistema de senderos a la zona restaurada de East Wetlands.

Si desea observar el continuo desarrollo a lo largo de la orilla del río, por favor vote a favor de renovar el impuesto de hostelería.

Gary E. Munk, Presidente
Yuma Crossing National Heritage Area Executive Board

Bobby Brooks, Miembro
Yuma Crossing National Heritage Area Executive Board

ARGUMENTOS “EN CONTRA” LA PROPOSICIÓN 100

Ningunos se entablaron

LOS ARGUMENTOS QUE SE PRESENTAN EN ESTO SON LAS OPINIONES DE LOS AUTORES Y SE HAN PUBLICADO COMO SE SOMETIERON.

SE LES REQUIERE A LOS VOTANTES QUE VOTEN EN LOS CENTROS ELECTORALES PRESENTAR IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BALOTA.

Prueba de identificación aceptable incluye lo siguiente:

Identificación con Fotografía (se requiere una - que incluya el nombre y dirección):

- Licencia para manejar de Arizona válida
- Licencia de identificación no para manejar de Arizona válida
- Tarjeta de inscripción tribal u otro tipo de identificación tribal
- Identificación suministrada por el gobierno de los Estados Unidos, federal, estatal o local válida

Identificación sin fotografía con el nombre y dirección (se requieren dos):

- Cuenta de empresa pública del elector con una fecha dentro de 90 días de la fecha de la elección. La cuenta de empresa pública puede ser de electricidad, gas, agua, desperdicios sólidos, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión por cable
- Estado de cuenta del banco o cooperativa de crédito con una fecha dentro de 90 días de la fecha de la elección
- Registro de Vehículo de Arizona Válido
- Tarjeta de Votante Inscrito Válida
- Tarjeta de censo de Indio
- Declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de matriculación tribal u otro tipo de identificación tribal
- Tarjeta de seguros de vehículo
- Certificado de la Registradora
- Identificación suministrada por el gobierno de los Estados Unidos, federal, estatal o local válida, incluyendo una tarjeta de votante inscrito emitida por la registradora del condado
- Cualquier “Material Electoral Oficial” enviado por correo conteniendo su nombre y dirección particular

Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar que se haya vencido.

REVISE LA ETIQUETA DE DIRECCIÓN DE ESTE FOLLETO PARA SU CENTRO ELECTORAL DEL DÍA DE LA ELECCIÓN. Para preparar y votar su balota EL DÍA DE LA ELECCIÓN, tiene que acudir a este Centro Electoral.

INFORMACIÓN IMPORTANTE ELECTORAL

Fecha de la elección: martes, 19 de mayo de 2009

Los centros electorales, como lo siguiente, estarán abiertos de las 6:00 a.m. a 7:00 p.m.

Cualquier votante inscrito puede, a opción del votante, ser acompañado a la casilla de votación por un menor de edad permitido en la casilla de votación de acuerdo con la A.R.S. Sección 16-515, subsección D, o ser acompañado y asistido por una persona que el votante haya escogido durante cualquier proceso de votación o durante el proceso actual de votar en papeleta de votación, máquina o sistema de votación electrónico. Una persona que es un

OFFICE OF THE CITY CLERK
CITY OF YUMA
P O BOX 13012
YUMA AZ 85366-3012



Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 1

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.
MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

YOUR POLLING PLACE IS: - SU CENTRO ELECTORAL ES:

candidato para un puesto en esa elección que para el puesto de delegado del precinto, no es elegible a asistir a cualquier votante. Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S. §16-580.G) Cualquier elector calificado que a las 7:00 p.m. está en la fila de votantes esperando su turno para votar será permitido preparar y depositar su voto.

La última fecha para inscribirse para votar: lunes, 20 de abril de 2009

Si usted no sabe si esta capacitado para votar en esta elección, por favor comuníquese con la Oficina de la Registradora del Condado Yuma al (928) 373-6034

INFORMACIÓN PARA VOTACIÓN TEMPRANA

La primera fecha en que están disponibles las balotas de votación temprana: jueves, 16 de abril de 2009

La última fecha para pedir ayuda de la Junta de Elecciones Especial: viernes, 8 de mayo de 2009

La última fecha para votar en persona: viernes, 15 de mayo de 2009

Presentarse a la Oficina de la Registradora del Condado Yuma a más tardar, antes de las horas de negocio el último día de votar en persona. La votación temprana se permitirá de lunes a viernes durante las horas regulares de negocio.

La última fecha para pedir que se le envíe una balota por correo: viernes, 8 de mayo de 2009

En abril se les envió a todos los votantes inscritos una "Solicitud para una Balota Antes de la Elección" a partir del envío por correo de este folleto. Si desea votar por correo, complete y firme el formulario y devuélvalo a la Registradora del Condado Yuma en el sobre de porte pagado o en el caso de que no reciba un formulario, su solicitud por escrito tiene que incluir: nombre, dirección de la residencia, fecha de nacimiento, la elección para cual la balota se solicita, dirección a donde se debe enviar la balota por correo si es diferente a la dirección de la residencia, firma del solicitante. ¡Si va estar en una dirección diferente a su dirección de inscripción durante el proceso de Votación Temprana, asegúrese de indicar esa dirección ya que las boletas NO SE HARÁN SEGUIR, aunque haya indicado con el correo una dirección a la que han de hacerse seguir las cartas!

La última fecha para devolver la balota que se le envió por correo: **para las 7:00 p.m.**, martes, 19 de mayo de 2009

Para que su balota sea válida y para que se cuente, la balota y el affidavit se tienen que entregar a la Oficina de la Registradora del Condado Yuma, o, el día de la elección, se pueden entregar en cualquier centro electoral designado para esta elección entre las 6:00 a.m. y las 7:00 p.m.

La Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección:

Yuma County Recorder's Office
410 S. Maiden Lane
Yuma, AZ 85364

Teléfono: (928) 373-6034

TTY: (928) 373-6033